

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2658/77
of 30 November 1977

amending Regulations (EEC) No 1896/73 and (EEC) No 930/77 as regards the products which may be bought into intervention in the United Kingdom, and their coefficients in the beef and veal sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) (c) and (d) thereof,

Whereas the buying-in prices for intervention on the market in beef applicable from 2 May 1977 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 930/77 of 29 April 1977⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2309/77⁽⁴⁾;

Whereas the coefficients laid down in Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 805/68 were established by Commission Regulation (EEC) No 1896/73 of 13 July 1973 on detailed rules for the application of intervention measures on the market in beef and veal⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2309/77;

Whereas Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1302/73 of 15 May 1973 laying down general rules for intervention on the market in beef and veal⁽⁶⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 427/77⁽⁷⁾, provides that the qualities and cuts of products to be bought by intervention agencies shall be determined taking into account, on the one hand, the need to give

effective support to the market and to maintain the balance between the market concerned and that in competing animal products and, on the other hand, the financial burden on the Community; whereas the application of these criteria in the present market situation in beef in Great Britain indicates that 'Steers M' should be included temporarily in the list of products which may be bought into intervention in Great Britain to combat the large seasonal supply of this category of animal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 1896/73 is hereby replaced by Annex I hereto.

Article 2

The Annex to Regulation (EEC) No 930/77 is hereby replaced by Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 December 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 109, 30. 4. 1977, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 269, 21. 10. 1977, p. 21.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 14. 7. 1973, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 132, 19. 5. 1973, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,09
	Ochsen A	1,04
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,93
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,98
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre 2	0,94
	Ungtyre 1	0,99
FRANCE :	Bœufs R	1,22
	Bœufs A	1,10
	Bœufs N	0,98
	Jeunes bovins R	1,19
	Jeunes bovins A	1,09
	Jeunes bovins N	0,98
IRELAND :	Heifers 2	0,83
	Steers 1	0,90
	Steers 2	0,88
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e-kwaliteit	1,11
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,91
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,93
	Steers L/M	0,93
	Steers T	0,91
	Heifers T	0,87

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
 Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
 Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
 Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkt
 Buying-in price in units of account per 100 kg of product
 Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure Untere Grenze Limite inferiore Ondergrenzen Lower limit Minimum	Limite supérieure Obere Grenze Limite superiore Bovengrenzen Upper limit Maksimum
DEUTSCHLAND		
— Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés”, stammend von:		
Bullen A	209,226	212,156
Ochsen A	205,416	208,346
BELGIQUE/BELGIË		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:		
— Hele dieren, halve dieren en « compensated quarters » af komstig van:		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	182,376	196,561
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	172,244	186,429
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	182,376	196,561
DANMARK		
— Hele og halve kroppe samt »quartiers compensés» af:		
Kvier 1	176,943	179,400
Stude 1	180,015	182,472
Type P	189,845	192,303
Ungtyre 1	200,290	202,747
FRANCE		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:		
Bœufs R	218,839	232,678
Bœufs A	205,864	217,282
Bœufs N	190,640	204,480
Jeunes bovins R	208,978	219,358
Jeunes bovins A	196,695	207,940
Jeunes bovins N	182,337	193,581
IRELAND		
— Carcasses, half-carcasses and compensated quarters, from:		
Heifers 2	160,633	163,607
Steers 1	172,800	175,774
Steers 2	167,338	170,312
ITALIA		
— Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:		
Vitelloni 1	232,039	238,835
Vitelloni 2	218,447	225,243
LUXEMBOURG		
— Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:		
Bœufs, génisses, taureaux extra	199,398	205,477

	<i>Limite inférieure</i> <i>Untere Grenze</i> <i>Limite inferiore</i> <i>Ondergrenzen</i> <i>Lower limit</i> <i>Minimum</i>	<i>Limite supérieure</i> <i>Obere Grenze</i> <i>Limite superiore</i> <i>Bovengrenzen</i> <i>Upper limit</i> <i>Maksimum</i>
NEDERLAND		
— <i>Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters” afkomstig van:</i>		
Vaarzen, 1e kwaliteit	187,204	194,551
Stieren, 1e kwaliteit	200,723	208,070
UNITED KINGDOM		
A. Great Britain		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Steers M	182,123	185,873
Steers H	180,179	183,930
Heifers M/H	174,298	178,049
B. Northern Ireland		
— <i>Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:</i>		
Steers L/M	178,219	181,969
Steers L/H	174,929	178,679
Steers T	175,952	179,702
Heifers T	171,281	175,031